



**Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V.**

Region: Braunschweig - Peine - Wolfsburg

公益法人 独日協会 ブラウンシュヴァイグーパイネーヴォルフスブルグ 地域



**Einladung zum**

**Kirschblütenfest / Hanami-Picknick**

**お花見ピクニックのご案内**

Hiermit laden wir Sie, Ihre Familie, Freunde und Bekannten zum gemeinsamen Picknick beim Kirschblütenfest „Hanami“ ganz herzlich ein.

**Wann:** Montag, 1. Mai 2023, 13.00 - 16.00 Uhr

**Wo:** An den Kirschbäumen unterhalb des Theaters neben dem Planetarium in Wolfsburg

– Bei Regen fällt die Veranstaltung aus. –



**Bitte bringen Sie eigene Picknick-Sachen wie Decke, Essen und Getränke mit!**

Das Kirschblütenfest findet seit dem Jahr 2000 statt. Im Jahr 2000 hat die DJG mit den damals hier ansässigen japanischen Firmen die Kirschbäume der Stadt Wolfsburg als Zeichen japanisch-deutscher Freundschaft geschenkt. Ich freue mich sehr, dass diese Tradition „Kirschblütenfest“ sich in Wolfsburg fest etabliert hat und viele Menschen daran Freude haben. Daher möchten wir es mit interessierten Bürgern und Japan-Freunden gemeinsam mit einem Picknick begehen.

Anlässlich unseres 40-jährigen Jubiläums veranstalten wir einen **O-Bentou-Wettbewerb!**



**Japanisches Trommeln: Taiko**

Es tritt auch die Gruppe „Ookami Daiko“ auf. Ookami Daiko ist eine Wolfsburger Taiko-Trommel Gruppe, die die Tradition des japanischen Taiko-Trommelns pflegt. Die Gruppe wurde 2005 gegründet und hat auf ihren selbstgebauten Trommeln seither schon zahlreiche Auftritte absolviert.



**Japanisches Bogenschießen: Kyudo**

Mitglieder von Kyudo Wolfsburg, einer Abteilung des VfL Wolfsburg, präsentieren Kyudo und geben den Besuchern die Chance, selbst einen Eindruck dieser faszinierenden Sportart zu bekommen. Für Gespräche stehen sie ebenfalls gerne zur Verfügung.

Lassen Sie uns gemeinsam ein schönes harmonisches Hanami feiern!



**Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V.**

Region: Braunschweig - Peine - Wolfsburg

公益法人 独日協会 ブラウンシュヴァイグーパイネーヴォルフスブルグ 地域

花見ピクニックにご招待します。

日時: 2023年5月1日 (月曜日)13時~16時

場所: ヴォルフスブルグ市の劇場とプラネタリウム間の桜の木のもと



— 雨天の場合は、中止となります。 —

持参する物: 各自ピクニック用の敷物・お食事・飲み物など!

日本の伝統お花見は2000年にここに紹介されました。毎回天気に恵まれています。ピクニックです。一緒に平和な時間を過ごしましょう。まず、花の咲く桜の下で日本の太鼓が演奏されます。皆様のお越しを心よりお待ちしております。